

Du nord pour le sud

RAPPORT ANNUEL 2018

Aider, sans se substituer, des villages et des populations isolées



www.dunordpourlesud.com

LE MOT DU PRÉSIDENT

Depuis plus de 8 ans DU NORD POUR LE SUD poursuit ses actions dans le respect de nos principes et de nos valeurs. Une quarantaine de villages isolés ont bénéficié des programmes de DNPLS.

Je tiens tout d'abord à vous remercier, vous les donateurs, et volontaires, de nous avoir soutenus pour mettre en œuvre nos projets.

Notre vision

Apporter aux populations de villages démunis la possibilité de vivre dignement avec leur famille et dans leur environnement.

Nos valeurs

Favoriser le développement de ces villages, par une approche globale. Pour cela, DNPLS agit dans la durée avec des programmes testés et maîtrisés.



SOMMAIRE

Rapport moral 2018

Rapport financier 2018

Nous intervenons actuellement essentiellement au Togo (peuple Batammariba et Ewé), mais aussi au Mali (peuple Dogon) et en Roumanie (peuple Tsigane).

En 2019, nous allons poursuivre nos programmes au Togo, du fait de résultats positifs depuis maintenant plusieurs années. Nous

aurons à composer avec une aggravation de la violence au Mali. Nous allons commencer à développer notre implication aux côtés des Tsiganes, en Moldavie roumaine.

Gérard CINQUIN Président

Du nord pour le sud

EN BREF



Charte de l'association

- 1 € de don = 1 € d'action
- « aider, sans se substituer, des villages et des populations isolées »
- les bénéficiaires apportent une contribution en nature
- uniquement avec les villageois et leurs savoirs faire
- optimisation des coûts et contrôles
- actions pérennes



Comment sont conçus nos programmes

- enquête sur le terrain et étude de faisabilité
- échanges avec les partenaires locaux et les villageois
- budgétisation et négociation des coûts
- validation et exécution avec suivi tout au long des projets
- contrôles sur le terrain et factures

Nos pays d'intervention en 2018

ET LES MISSIONS



Togo - pays Tamberma

TOGO

Mission TAMBERMA

Depuis Janvier 2013

Partenaires:

Association 3 A-E et USP Nadoba

Budget 2018: 27.450 €

Contexte:

30 villages Tamberma des cantons de Nadoba et Warengo

Domaines d'intervention

Santé

Accès à l'eau (puits)

Assainissements (latrines)

Aide au développement

Education

TOGO

Mission EWE

Depuis avril 2014

Partenaires:

Association Siva Togo

Budget 2018: 5.400 €

Contexte:

15 villages Ewé du canton de Bolou

Domaines d'intervention

Accès à l'eau (stations de potabilisation DICLORO)

Nos pays d'intervention en 2018

ET LES MISSIONS



Agricultrices au Mali

MALI

Mission DOGON

Depuis août 2016

Partenaires:

Association Araf - Plateau Dogon

Budget 2018: .2.300 €

Contexte:

14 villages Dogon de la commune de Dandoli

Domaines d'intervention

Microcrédits

ROUMANIE

Mission Romania

Depuis janvier 2018

Partenaires:

*Association Love Light Romania
Association Objectif Monde*

Budget 2018: .1.400 €

Contexte:

1 village Tsigane à Albesti

Domaines d'intervention

Appui alimentaire

TOGO

Mission tamberma

Au bénéfice des villages des cantons de Nadoba et Warengo en pays Tamberma (région Koutammakou), au nord-est du Togo et à la frontière du Bénin.

La région est totalement enclavée, à deux heures de piste du premier petit hôpital (Kanté), lui-même sous équipé.

Le paludisme grave, les anémies, la malnutrition touche la population et en premier les enfants. L'isolement des villages provoque de nombreux décès de femmes en couche.

SANTE:

- En 2018, DNPLS, avec l'équipe de l'infirmier Major Mathias, ont réalisé, à Nadoba, l'adduction d'eau au dispensaire, à la salle d'accouchement, au labo d'analyses, aux locaux de l'infirmier, de son aide et de la matrone. Ce n'était pas un luxe car il n'avait pas d'eau jusqu'à présent !!! L'ouvrage (reprise d'un forage existant, ajout d'une pompe avec surpresseur et d'un petit chateau d'eau) est également ouvert à la population à certaines heures.

ACCES A L'EAU:

- construction de 6 puits busés de grand diamètre (villages de Pimini I(N) / Bounato (N) / Oubiatouba (N) / Pimini II (N) / Nantagou (N) / Koukotchiengou (W) . Au total, à fin 2018, 16 puits ont été construits.
(N=Nadoba W=Warengo)



Adduction d'eau au dispensaire de Nadoba

Mission tamberma (suite)

ASSAINISSEMENT:

- construction de 20 latrines familiales à fosses étanches (15 sur le canton de Nadoba et 5 sur le canton de Warengo).
Au total, à fin 2018, 70 latrines ont été construites.

AIDE AU DEVELOPPEMENT:

- construction de 6 PTA (Poulaillers Traditionnels Améliorés) (4 sur le canton de Nadoba et 2 sur le canton de Warengo).
Au total, à fin 2018, 20 PTA ont été construits.

AUTRES:

- programme 2018 à l'orphelinat Casa Marco de Nadoba: grâce aux dons DNPLS et autres, une petite boulangerie a pu voir le jour. C'est une AGR (Activité Génératrice de Revenus) pour l'orphelinat qui a un rôle social dans la communauté Batammariba.
- continuation du fonds de microcrédit en 2018.



PTA (Poulaillers Traditionnel Amélioré)



Pétrin de la boulangerie à l'orphelinat Casa Marco

TOGO

Mission Ewé

Au bénéfice des villages du canton de Bolou en pays Ewé, au sud du Togo. Les villages bordent la rivière et le canal Zio, servant à l'approvisionnement en eau. Cette source d'eau est totalement contaminée d'un point de vue bactériologique. Les maladies d'origine hydrique comme le choléra (la zone connaît des épidémies), la fièvre typhoïde, hépatite A, amibiases...causent de nombreux décès, notamment chez les enfants de moins de 5 ans. Sans parler de l'incidence économique sur ces régions défavorisées. Sans une eau salubre et saine, le développement durable est impossible.

ACCES A L'EAU:

- construction de 2 nouvelles stations de potabilisation de l'eau DICLORO. Elles sont situées au bord du canal Zio et desservent les villages d'Ativimé et de Dzogbékopé. Au total, à fin 2018, 3 stations DICLORO ont été construites.
- DICLORO, c'est une station de potabilisation utilisant des tablettes de Dicloroisocyanurate de sodium (DCCNa). Les stations peuvent aussi fonctionner avec diverses sources de chlore. DICLORO comprend une sensibilisation des populations aux bonnes pratiques d'hygiène.

AUTRES:

- 33 dossiers de microcrédits octroyés en 2018.



A la station DICLORO de Dzogbékopé

MALI

Mission Dogon

Le Mali, dans le cadre de la décentralisation, a créé 3 ordres de collectivités: la Région, le Cercle et les Communes.

Dandoli est une commune du Mali, dans le cercle de Bandiagara et la région de Mopti. La commune de Dandoli, au pays Dogon, possède un relief accidenté et dominé par des collines encastrant quelques plaines nichées dans des vallées sablonneuses. Le réchauffement climatique impacte de façon défavorable la région et ses habitants. Suite aux événements guerriers, le tourisme a totalement disparu, restent le maraichage et le petit élevage pour survivre. Il est à noter que l'insécurité dans la zone de Bandiagara est grandissante.

MICROCREDIT:

- Du nord pour le sud a mis en place en 2018 une deuxième tranche d'un fonds de microcrédits pour développer les activités des femmes. Ce fonds devrait évoluer sur 3 ans et permettre de développer les activités de maraichage, d'élevage caprins et de petit commerce. Le microcrédit est solidaire. Il n'est pas octroyé individuellement, mais à un groupement de femmes. C'est le groupement qui effectue le remboursement à notre partenaire, gérant du fonds.
- 12 groupements (environ 300 femmes) ont bénéficié de microcrédits en 2018 (activités de maraichage et d'élevage de petits ruminants).



Bénéficiaires d'un microcrédit DNPLS (élevage)

ROUMANIE

Mission Romania

Albesti est une petite ville de Transylvanie située à côté de Sighisoara. En bordure, il y a une communauté tsigane qui compte environ 50 familles et il y a 180 enfants et adolescents. C'est une communauté très pauvre où les jeunes vivent sans les éléments de base comme un logement décent, une nourriture régulière, des vêtements adéquats et la majorité d'entre eux n'ont pas accès ni à l'école, ni à l'éducation.

Appui alimentaire:

- Du nord pour le sud a participé, en hiver 2018, à une distribution de colis de légumes à la communauté tsigane d'Albesti. La distribution s'étend de début novembre à fin février et fournit à chacun des enfants âgés de 1 à 14 ans, chaque semaine pendant les quatre mois un colis de légumes.



Quartier Tsigane d'Albesti



Distribution de colis alimentaire

Faits marquants

EN 2018



Maroc - Haut Atlas - vallée des Aït Bougmez
village de ZAWYAT OULMZI

En France

- en mars 2018, le site internet www.dunordpourlesud.com a été sécurisé, le cadenas s'affiche.
- du côté de la Nièvre (58), Brigitte (Vice Présidente) et Soizic (adhérente), ont organisé une soirée en mars et une après midi avec tenue d'un stand au profit de DU NORD POUR LE SUD.
- assemblée générale 2017 tenue le 16 mai 2018.
- campagne de cotisations et dons effectuées pendant les mois de novembre et décembre 2018.

Dans les pays de mission

- déplacement au Togo en mars 2018 avec Brigitte, Sandrine, Marie-Claire, Olivier et Gérard pour s'assurer de la bonne fin des programmes 2017 et confirmer ceux de 2018.
- déplacement au Maroc en mai 2018 de Marie-Claire et Gérard (objet: prise de contact au village de Zawyat Oulmzi - Haut Atlas - vallée des Aït Bougmez).
- déplacement en Roumanie en octobre 2018 de Marie-Claire et Gérard pour préparer les projets 2019.

Perspectives

POUR 2019

TOGO

Mission TAMBERMA

Budget 2019 prévisionnel: 28.000 €

Programmes prévus:

- 6 puits / 20 latrines / 6 Poulailleurs PTA
- appui pour orphelinat de Nadoba
- achat de divers équipements pour les dispensaires de Nadoba et Warengo

Mission EWE

Budget 2019 prévisionnel: 5.700 €

Programme prévu:

- 2 stations DICLORO pour les villages d'Agbadomé et de Kpémé

Action ponctuelle

Budget 2019 prévisionnel: 2.000 €

Programme prévu:

- participation au financement d'un forage avec château d'eau au bénéfice de l'école d'Aképe. En partenariat avec l'association française UN REGARD VERS LE SUD

MALI

Mission Dogon

Budget 2019 prévisionnel: 2.300 €

Programme prévu:

- 3^e et dernière tranche d'un fonds de microcrédit

ROUMANIE

Mission Romania

Budget 2019 prévisionnel: 1.500 €

Programme prévu:

- création d'une borne fontaine et construction de serres communautaires pour le village de Crucea (partenaire: association Calea Vietii)

Et peut être...

MAROC

Programme envisagé:

- appui au développement pour le village de Zawyat Oulmzi dans la vallée Berbère des Aït Bougmez (Haut Atlas)

SAHARA algéro-tunisien Mission Rébaïa

Tunisie depuis avril 2012. Arrêt en 2014.

Programme envisagé:

- appui au développement pour les derniers nomades Rébaïa du Grand Erg Oriental (Sahara)

Rapport financier

AU 31-12-2018



COMPTES DE RESULTATS ET BILANS FINANCIERS

Les comptes de résultats et bilans financiers chiffrés, ainsi que les PV d'AG sont réservés aux membres à jour de cotisation.

Ils sont cependant disponibles auprès de l'association sur demande.

Adressez vous à:

Association Du nord pour le sud

dunordpourlesud@orange.fr

3 Rue des jardins

47300 Villeneuve sur Lot



Et toutes les informations supplémentaires sur le site internet

www.dunordpourlesud.com